

LIPAC

LANGUAGE PROFICIENCY ASSESSMENT COMMITTEE

SOMALI Parent Letters



Table of Contents

Home Language Survey	3
Dual Language Immersion (DLI) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	5
Transitional Bilingual Education (TBE) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	7
English as a Second Language (ESL) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	9
Bilingual Education Program Parental Denial of Program Services	11
English as a Second Language (ESL) Program Parental Denial of Services	13
Dual Language Immersion (DLI) Parent Notification of Reclassification and Option to Continue in DLI Program	15
Transitional Bilingual Education (TBE) Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit	16
English as a Second Language (ESL) Program Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit	17
Parental Notification of Reclassification Students with No Consent to Participate in a Bilingual Education Program.....	18
Parental Approval for Continuation of Program Services Change from DLI/TBE to ESL	19

Magaca Ardayga _____

Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____ Fasalka : _____

Magaca Kambaska: _____

SAHAMINTA LUUQADDA GURIGA

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1215

(Sahanka Luuqadda Guriga waxa la maamulaa oo kaliya inta lagu jiro diiwaangelinta bilowga ah ee dugsiyada dadweynaha Texas)

Si ay u dhamaystiraan Waalidka ama Masuulka ardayda iska diiwaan galinaya Xanaanada* ilaa fasalka 8 (ama ardayda fasalada 9-12).

* Xanaanada waxaa ka mid ah arday kasta 3- ama 4 jir ah oo iska diiwaangelinaya barnaamijka dugsiga.

Qaybta Koowaad:

Gobolka Texas wuxuu u baahan yahay in macluumaadka soo socda loo dhammaystiro arday kasta oo iska diiwaangeliya dugsiga dadweynaha Texas markii ugu horreysay. Waa mas'uuliyadda waalidka ama qofka ilmaha masuulka ka ah, ee maaha dugsiga, inuu bixiyo macluumaadka luqadda ee lagu codsado su'aalaha hoose.

Gacaliye Waalid ama Masuul:

Fadlan ka jawaab su'aalaha hoose ee ku saabsan luqadaha ilmahaagu ama qoyskaagu isticmaalo. Haddii jawaabahaagu ay muujiyaan isticmaalka luqad aan Ingiriisi ahayn, dugsigu wuxuu samayn doonaa qiimayn aqoonta luqadda si loo go'aamiyo sida ugu wanaagsan ee ilmahaagu ugu hadlo Ingiriisiga. Macluumaadkan waxaa loo isticmaali doonaa in lagu go'aamiyo taageero kasta oo luqadeed oo habboon iyo in lagu wargeliyo taloooyinka tilmaamaha. Haddii aad hayso su'aalo ku saabsan ujeedadada iyo isticmaalka Xog-ururinta Luuqadda Guriga, ama aad rabto in lagaa caawiyo buuxinta foomka, fadlan la xidhiidh shaqaalaha dugsiga/degmadaada.

Xog ururinta waa in lagu hayaa galka diiwaanka joogtada ah ee arday kasta. Nuqlu ka mid ah sahankani waa inuu raacaa ardayga marka uu iska diiwaan gelinayo dugsi kasta oo dadweyne ama furan oo ka diiwaangashan Texas.

Qaybta Labaad:

Fadlan su'aalaha ka jawaab intii karaankaaga ah.

1. Waa kuwee Luuqadaha lagu isticmaalo guriga? _____
2. Waa kuwee Luuqadaha uu ilmuuhu ku isticmaalo guriga? _____
3. Haddii ilmuuhu lahaa guri hore, luqaddee ayaa la isticmali jiray? Haddii aysan jirin guri hore, uga jawaab sua'ashan ima khuseyso (N/A). _____

Markaan saxo sanduuqan, waxaan fahamsanahay in codsiga lagu saxayo khaladka xog ururinta Luuqadda Guriga uu dhici karo oo keliya haddii:

- 1) ilmahayga weli laguma qimayn aqoonta Ingiriisiga; iyo
- 2) sixitaanka waxa la sameeyaa laba todobaad gudahood laga bilaabo taariikhda diiwaan gelinta ilmahayga.

Fiiro gaar ah: Fadlan kala xidhiidh dugsigaaga faa'iidooyinka adeegyada waxbarashada labada luuqadood. Agabka soo socdaa waxa kale oo laga yaabaa in ay ku siyyaan macluumaadka adeegyada barnaamijka kobciya laba luuqadood.

- [Xuquuqda Waalidka/Masuulka](#)
- [Barnaamijka Waxbarashada Labada Luuqadood](#)
- [Fiidiowyada Macluumaadka Barnaamijka](#)

Fadlan booqo website-ka Taageerada Labada Luuqadood ee Degdegga ah (txel.org) si aad uga hesho macluumaad dheeraad ah.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____ Taariikh: _____

Saxeexa Ardayga haddii uu yahay Fasalada 9-12 _____ Taariikh _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Dual Language Immersion (DLI) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga _____

Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____

Fasalka : _____

Magaca Kambaska: _____

BARNAAMIJKA ISDHEXGALINTA LABADA LUUQADOD (DLI).
Ogeysiinta Waalidka ee Aqoonsiga iyo Oggolaanshaha Meelaynta

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Iyada oo laga soo dheeganayo jawaabihu aad ka bixisay baadhitankii guud ee lagu sameyay luuqadda guriga, ilmahaaga waa la qiimeeyay waxa na loo aqoonsaday inuu yahay mid si degdeg ah u bartay luuqada guriga(EB) wuxuuna ka faa'iidaysan doonaa helitaanka taageerada luqadda. Guddiga Qiimaynta Aqoonta Luuqadda (LPAC) waxay ku talinaysaa in ilmahaaga lagu meeleyyo barnaamijka Isdhexgalinta Labada Luuqadood (DLI). Looga baahan yahay degmada (19 TAC Subcupter, BB §89.1205) si lo helo taageerada luqadda. Ujeedka barnaamijka DLI waa in la horumariyo ku hadalka laba luqadod, akhrinta iyo qorista labada luqadood ee ku jira dhammaan qaybaha tusmada, si ay u gaadhaan heer sare oo aqooned ee ku jira labada luqadood, iyo kobcinta aqoonta dhaqan-bulsho mudada uu barnaamiju socdo.

Dhibcaha qiimaynta luqadda ilmahaaga waa sida soo socota.

Natijjooyinka Qiimaynta Luuqadda

Imtixaanka Aqoonsiga Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga ee Gobolku ansixiyey

Taariikhda qiimaynta: _____

PreK - Kindergarten: preLAS English: Heerka aqoonta Luuqadda Afka _____

Fasalka 1: LAS Links: Dhagaysi ga _____ Hadal ka _____

Fasalka 2 - 12: LAS Links: Dhagaysi ga _____ Hadal ka _____

Akhriska _____ Qorista _____

* Waxaa looga baahan yahay aqoonsiga ardayga laba luuqadoodka ah

Imtixaan Qiimayn Luuqadeed oo la ansixiyay (Isbaanish), haddii uu jiro

PreK - Kindergarten: preLAS Español: Heerka aqoonta Luuqadda Afka _____

Grades 1 and above: LAS Links Español: Dhagaysi _____ Hadalka _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Dual Language Immersion (DLI) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Ka qaybqaadashada barnaamijka DLI waxay faa'iido unoqon doontaa horumarka tacliinta iyo luqadda ilmahaaga iyadoo la siinayo waxbarid xagga akhriska, qorista iyo iyo casharada tacliinta ayadoo loo marayo ardayga luuqaddiisa qoyska/guriga oo ay la socoto barida Ingiriisiga oo lagu beegsanayo horumarinta luqadda labaad iyada oo loo marayo casharada tacliinta. Manhajka barnaamijka DLI wuxuu ku salaysan yahay Aqoonta iyo Xirfadaha Aasaasiga ah ee Texas (TEKS) iyo Heerarka Aqoonta Luqadda Ingiriisiga (ELPS). Wixii xogo dheeraad ah oo ku saabsan faa'iidooyinka DLI, ka eeg buug-yaraha waalidka barta laga galabada luuqadood ee Degdegga ah: www.txel.org/parents-and-families/. Haddii ilmahaagu sidoo kale loo aqoonsaday inuu yahay ilmo naafo ah, oo hibo iyo karti leh, ama haddii isaga/iyada ay helaan adeegyada 504, wada shaqayn dhow ayaa dhexmari doonta (LPAC) iyo guddiyada kale ee khuseeya si loo hubiyo in ilmahaagu helo taageroyin gaar ah ee dheeraadka ah.

Fadlan sax sanduuqa ku habboon, saxiixa, oo u soo celi macalinka ilmahaaga.

- Waxaan rabaa** in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka labda luuqadood ee isku jira.
- Ma rabo** in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka labada luuqadood ee isku jira. Waxaan jeelaan lahaa in aan ka hadlo xulashooyinka kale ee taageeraya horumarka luqadda/waxbarashada ilmabayga.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____ Taariikh: _____

Haddii aad hayso wax su'aalo ah oo ku saabsan talo-bixinta meelaynta, fadlan la xidhiidh:

Wakiilka Dugsiga: _____ Taleefanka: _____

* *Xeerka Maamulka Texas §89.1240(a) Maamulka Waalidka iyo Mas'uuliyadda Oggolaanshaha waalidka (barnaamijka) waxa loo tixgelin doonaa mid ansax u ah ka qayb galka joogtada ah ee ardayga ee loo baahan yahay waxbarashada laba-luqadlaha ah ama barnaamijka ESL-ka ilaa ardaygu ka buuxinayo shuruudaha dib-u-soocidda ee lagu cadeyay 89.1226(i) cinwaankan, ardaygu wuxuu ka qalin jabinayaa dugsiga sare, ama isbdedel ku dhaca meelaynta barnaamijka.*



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Transitional Bilingual Education (TBE) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga _____

Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____ Fasalka : _____

Magaca Kambaska: _____

BARNAAMIJK A WAXBARASHADA LABADA LUUQADOD EE KU MEEL GAADHKA AH (TBE)

Ogeysiinta Waalidka ee Aqoonsiga iyo Oggolaanshaha Meelaynta

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Iyada oo lagu saleynayo jawaabaha aad ka bixisay Badhitaankii guud ee luuqadda guriga, ilmahaaga waa la qiimeeyay oo waxaa loo aqoonsaday inuu yahay arday laba luuqadood ah (EB) wuxuuna ka faa'iidaynsan doonaa helitaanka taageerada luqadda. Guddiga Qiimaynta Aqoonta Luuqadda (LPAC) waxay ku talinaysaa in ilmahaaga lagu meeleyo barnaamijka Waxbarashada Labada Luqadood ee Ku Meel Gaarka ah (TBE). loogana baahan yahay degmada (19 TAC Subchapter, BB §89.1205) si loo helo taageerada luqadda. Hadafka barnaamijka TBE waa in ardaydu u adeegsadaan luqaddooda aasaasiga ah kheyraad ahaan inta ay helayaan aqoon buuxda oo Ingiriisiga ah. (19 TAC Subchapter, BB §89.1210)

Dhibcaha qiimaynta luqadda ilmahaaga waa sida soo socota.

Natiijooyinka Qiimaynta Luuqadda

Imtixaanka Aqoonsiga Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga ee Gobolka KU ansixiyey

Taariikhda qiimaynta: _____

PreK - Kindergarten: preLAS English: Heerka aqoonta Luuqadda Afka _____

Fasalka 1: LAS Links: Dhagaysi _____ Hadalka _____

Fasalka 2 - 12: LAS Links: Dhagaysi _____ Hadalka _____

Akhrinta _____ Qorista _____

* Waxaa looga baahan yahay aqoonsiga ardayga laba luuqadoodka ah

Imtixaanka Qiimaynta Luuqadda ee Gobolka la ansixiyay (Isbaanish), haddii ay khusayso

PreK - Kindergarten: preLAS Español: Heerka aqoonta Luuqadda Afka _____

Grades 1 and above: LAS Links Español: Dhagaysi _____ Hadalka _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Transitional Bilingual Education (TBE) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Ka qaybqaadashada barnaamijka TBE waxay faa'iido unoqon doontaa horumarka tacliinta iyo luuqadda ilmahaaga iyadoo la siinayo waxbarid xagga akhriska, qorista iyo iyo casharada tacliinta iyada oo la adeegsanayo luuqadda aasaasiga/guri ee ardayda oo ay la socoto barida Ingiriisiga oo lagu beegsanayo horumarinta luqadda labaad iyada oo loo marayo casharada tacliinta. Manhajka barnaamijka TBE wuxuu ku salaysan yahay Aqoonta iyo Xirfadaha Aasaasiga ah ee Texas (TEKS) iyo Heerarka Aqoonta Luqadda Ingiriisiga (ELPS). Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan faa'iidooyinka DLI, ka eeg buug-yaraha waalidka barta laga galo ardayda ingiriisiga barto: www.txel.org/parents-and-families/. Haddii ilmahaagu sidoo kale loo aqoonsaday inuu yahay ilmo naafo ah, hibo iyo karti leh, ama haddii isaga/iyada ay helaan adeegyada 504, wada shaqayn dhow ayaa dhexmari doonta (LPAC) iyo guddiyada kale ee khuseeya si loo hubiyo in ilmahaagu helo taageerooyinkooda gaarka ah ee dheeraadka ah..

Fadlan sax sanduuqa ku habboon, saxiix, oo u soo celi macalinka ilmahaaga.

- Wuxaan rabaa in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka ku-meel-gaarka ah ee waxbarashada labada luquo.
- Ma doonayo in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka waxbarashada ku-meel-gaarka ah ee labada luuqadood. Wuxaan jeelaan lahaa inaan ka hadlo xulashooyinka kale ee taageeraya horumarka luqadda/waxbarashada ilmahayga.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____ Taariikh: _____

Haddii aad hayso wax su'aalo ah oo ku saabsan talo-bixinta meelaynta, fadlan la xidhiidh:

Wakiilka Dugsiga: _____ Taleefanka: _____

* *Xeerka Maamulka Texas §89.1240(a) Maamulka Waalidka iyo Mas'uuliyadda Oggolaanshaha waalidka (barnaamijka) waxa loo tixgelin doonaa mid ansax u ah ka qayb galka joogtada ah ee ardayga ee loo baahan yahay waxbarashada laba-luqadlaha ah ama barnaamijka ESL-ka ilaa ardaygu ka buuxinayo shuruudaha dib-u-soocidda ee lagu sifeeyay 89.1226(i) ee ciinwaankan, ardaygu wuxuu ka qalin jabinayaa dugsiga sare, ama isbdedel ku dhaca meelaynta barnaamijka.*



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as Second Language (ESL) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga _____

Degmada /Magaca Jartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____ Fasalka : _____

Magaca Kambaska: _____

BARNAAMIJKAA INGIRIISKA SIDA LUQADA LABAAD (ESL).
Ogeysiinta Waalidka ee Aqoonsiga iyo Oggolaanshaha Meelaynta

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Iyada oo ku saleysan jawaabaha aad ka bixisay sahanki luuqadda guriga, ilmahaaga waa la qiimeeyay oo waxaa loo aqoonsaday inuu yahay arday bartay luuqada gruiga ee labad (EB) wuxuuna ka faa'iidaynsan doonaa helitaanka taageerada luuqadda. Guddiga Qiimaynta Aqoonta Luuqadda (LPAC) waxay ku talinaysaa in ilmahaaga lagu meeleyyo barnaamijka Ingiriisiga sida Luuqadda Labaad (ESL). Loogana baahan yahay degmada (19 TAC Subchapter, BB §89.1205) si loo helo taageerada luuqadda. Hadafka barnaamijka ESL waa in la horumariyo aqoonta Ingiriisiga ee dhammaan qaybaha casharda.

Dhibcaha qiimaynta luuqadda ilmahaaga waa sida soo socota.

Natijjooyinka Qiimaynta Luuqadda

Imtixaanka Aqoonsiga Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga ee Gobolka la ansixiyey

Taariikhda qiimaynta: _____

PreK - Kindergarten: preLAS English: Heerka aqoonta Luuqadda Afka _____

Fasalka 1: LAS Links: Dhagaysi _____ Hadalka _____

Fasalka 2 - 12: LAS Links: Dhagaysi _____ Hadalka _____

Akhrinta _____ Qorista _____

* Waxaa looga baahan yahay aqoonsiga ardayga laba luuqadoodka ah

Imtixaanka Qiimaynta Luuqadda ee Gobolka la ansixiyay (Isbaanish), haddii ay khusayso

PreK - Kindergarten: preLAS Español: Heerka aqoonta Luuqadda Afka _____

Grades 1 and above: LAS Links Español: Dhagaysi _____ Hadalka _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as Second Language (ESL) Program
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
Commissioner Mike Morath

Ka qaybqaadashada barnaamijka TBE waxay faa'iido unoqon doontaa horumarka tacliinta iyo luuqadda ilmahaaga iyadoo la siinayo waxbarid xagga akhriska, qorista iyo iyo casharada tacliinta iyada oo la samaynayo isku xidhka ardayda afkooda aasaasiga/guri iyo sidoo kale baridda Ingiriisiga ee bartilmaameedka u ah horumarinta luuqadda labaad iyada oo loo marayo casharada tacliinta. Manhajka barnaamijka TBE wuxuu ku salaysan yahay Aqoonta iyo Xirfadaha Aasaasiga ah ee Texas (TEKS) iyo Heerarka Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga (ELPS). Wixii maclumaad dheeraad ah oo ku saabsan faa'lidooyinka DLI, ka eeg buug-yaraha waalidka barta laga galo labada luuqadood ee Degdegga ah: www.txel.org/parents-and-families/. Haddii ilmahaagu sidoo kale loo aqoonsaday inuu yahay ilmo naafo ah, hibo iyo karti leh, ama haddii isaga/iyada ay helaan adeegyada 504, wada shaqayn dhow ayaa dhixmari doonta (LPAC) iyo guddiyada kale ee khuseeya si loo hubiyo in ilmahaagu helo taageerooyinkooda gaarka ah ee dheeraadka ah. .

Fadlan sax sanduuqa ku habboon, saxiix, oo u soo celi macalinka ilmahaaga.

- Waxaan rabaa** in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka ESL-ka.
- Ma rabo** in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka ESL-ka.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____ Taariikh: _____

Haddii aad hayso wax su'aalo ah oo ku saabsan talo-bixinta meelaynta, fadlan la xidhiidh:

Wakiilka Dugsiga: _____ Taleefanka: _____

* *Xeerka Maamulka Texas §89.1240(a) Maamulka Waalidka iyo Mas'uuliyadda Oggolaanshaha waalidka (barnaamijka) waxa loo tixgelin doonaa mid ansax u ah ka qayb galka joogtada ah ee ardayga ee loo baahan yahay waxbarashada laba-luqadlaha ah ama barnaamijka ESL-ka ilaa ardaygu ka buuxinayo shuruudaha dib-u-soocidda ee lagu sifeeyay 89.1226(i) ee cinwaankan, ardaygu wuxuu ka qalin jabinayaa dugsiga sare, ama isbdedel ku dhaca meelaynta barnaamijka.*



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Bilingual Program
Parental Denial of Program Services
Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga: _____

Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____ Fasalka : _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____

BARNAAMIJK LABA LUUQADODD WAALIDKA DIIDAY ADEEGYADA BARNAAMIJK

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Guddiga Qiimaynta Aqoonta Luuqadha (LPAC) waxay u aqoonsatay ardaygaaga inuu yahay arday laba luqadod ku hadli kara waxayna ku talisay in ilmahaaga lagu meeleyo barnaamijka waxbarashada laba labada luqadood ee u baahan sharciga gobolka.

Ka qayb qaadashada barnaamijka labada luqadood waxay faa'iido u yeelan doontaa horumarka tacliinta iyo luqadda ilmahaaga.

- Tilmaanta wax akhriska, qorista iyo qaybaha tusmada ee luqadda guriga ilmahaaga si ay u sii wadaan horumarinta iyo xoojinta xirfadahooda dhegaysi, ku hadal, akhrin iyo qoraal.
 - Fursadaha dugsiga xagaaga ee ardayda xanaanada iyo fasalka 1aad
- Tilmaamaha Ingiriisiga ee horumarinta luqadda labaad iyo helitaanka xirfadaha dhegeysiga, ku hadalka, akhrinta, iyo qorista.
- Fursadaha la hiigsanayo ee lagu dhisayo laguna sameeyo isku xirka hal luqad iyo luuqadaha kale si loo isticmaalo dhammaan agabyada luqadda.
- Dhis oo xooji aqoonsiga iyo fahamka labada dhaqan adiga oo kobcinaya ixtiraam iyo kalsoonida nafta iyo kuwa kale.
- Helitaanka macalinka guri ee ku hadli kara Ingiriisiga iyo luqadda guriga.

Haddii aad muujisay ka dib markaad la hadasho dugsigaaga aadan rabin in ilmahaagu ka qaybqaato barnaamijka labada luqadood. Fadlan ku bilow mid kasta oo ka mid ah weedhahan soo socda, calaamadee go'aankaaga, oo hoosta saxiix.

_____ Faa'iidooyinka ka qaybgalka barnaamijka waxbarashada labada luuqad ayaa la ii sharaxay si faahfaahsan iyo si ka baxsan waxa ku qoran dukumiintigan.

_____ Waxaa la ii sharaxay in ilmahayga loo aqoonsan doono inuu yahay arday laba luuqadood ah (EB) xataa haddii Isaga/iyada aanu ka qaybgelin barnaamijka waxbarashada labada luuqadood.

Waxaa la ii sharaxay in ilmahayga lagu qiimayn doono sanad walba Nidaamka Qiimaynta Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga ee Texas (TELPAS) oo ay ku jiraan afar qaybood; akhrinta, qorista, hadalka iyo dhagaysiga, ilaa isaga/iyada ay ka soo baxayaan shuruudaha dib u soocidda si loogu sifeeyo inuu yahay mid Ingiriisi yaqaan.

Ardayga EB ahaan, macalinka ilmahaygu wuxuu ku dari doonaa Heerarka Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga (ELPS) hab raaca in ilmahayga loogu diyaariyo TELPAS, in kasta oo isaga/iyada aanu ka qaybgelin barnaamijka waxbarashada labada luuqadood.

Waxaa la ii sharaxay in LPAC laga yaabo inay kugula taliso is-waafajin luqadeed (taageerada loo qoondeeyay) imtixaanada dowliga ah sida STAAR haddii carruurtaydu ay si joogto ah u isticmaasho taageerooyinkan inta lagu jiro casharada fasalka.

Farqiga u dhexeeyaa waxbarashada labada luuqadood iyo adeegyada ESL-ka waa la ii sharaxay.

Saxeexa Xubinta Shaqaalaha Labada Luuqadood: _____ Taariikhda: _____

Degmada /Booska Jaatarka: _____

-
-
- Waxaan rabaa** in ilmahaygu hadda ka qaybqaato barnaamijka waxbarashada labada luuqadood maadaama faa'iidooyinka la ii sharaxay.
 - Ma doonayo** in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka waxbarashada labada luuqadood ee ay LPAC ku talisay; si kastaba ha ahaatee, waxaan rabaa in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka Ingiriisida Luuqad Labaad (ESL).
 - Ma rabo** in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamij kasta oo luuqadeed (waxbarasho laba luuqad ah ama ESL). Wuxaan ku bilaabay bayaan kasta oo sare si aan u muujiyo fahamkayga diidmada waalidka ee adeegyada.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____ Taariikh: _____

Magaca Ardayga: _____

Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____ Fasalka : _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____

BARNAAMIJKAA INGIRIISKA OO AH sida LUQADDA LABAAD (ESL). DIIDMADA WAALIDKA ADEEGYADA BARNAAMIJKAA

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Guddiga Qiimaynta Aqoonta Luuqadda (LPAC) ayaa u aqoonsaday ilmahaaga inuu yahay mid u bartay si degdeg ah laba luqadood waxayna ku taliyeen in ilmahaaga lagu meeleyyo barnaamijka Ingiriisiga sida Luuqad Labaad (ESL) ee uu u baahan yahay sharciga gobolka. Ka-qaybgalka barnaamijka ESL-ka waxay faa'iido u yeelan doontaa horumarka waxbarashada iyo luqadda ilmahaaga. Hadafka barnaamijka ESL waa in la helo aqoon buuxda oo Ingiriisiga si looga qayb qaato si siman dugsiga.

Haddii aad muujisay ka dib markaad la hadasho dugsigaaga aadan rabin in ilmahaagu ka qaybqaato barnaamijka ESL-ka. Fadlan ku bilow mid kasta oo ka mid ah weedhahan soo socda, calaamadee go'aankaaga, oo hoosta saxiix.

- _____ Fayaadooyinka ka-qaybgalka barnaamijka ESL-ka ayaa la ii sharaxay si faahfaahsan iyo si ka baxsan waxa ku qoran dukumiintigan.
- _____ Waxaa la ii sharaxay in ilmahayga loo aqoonsan doono inuu yahay arday laba luuqadood ah (EB) xataa haddii Isaga/iyada aanu ka qaybgelin barnaamijka waxbarashada labada luuqadood.
- _____ Waxaa la ii sharaxay in ilmahayga lagu qiimayn doono sanad walba Nidaamka Qiimaynta Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga ee Texas (TELPAS) oo ay ku jiraan afar qaybood; akhrinta, qorista, hadalka iyo dhagaysiga, ilaa isaga/iyada ay ka soo baxayaan shuruudaha dib u soocidda si loogu sifeeyo inuu yahay mid Ingiriisi yaqaan.
- _____ Ardayga EB ahaan, macalinka ilmahaygu wuxuu ku dari doonaa Heerarka Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga (ELPS) hab raaca in ilmahayga loogu diyaariyo TELPAS, in kasta oo isaga/iyada aanu ka qaybgelin barnaamijka waxbarashada labada luuqadood.



1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as a Second Language (ESL) Program

Parental Denial of Services

Commissioner Mike Morath

_____ Waxaa la ii sharaxay in LPAC laga yaabo inay kugula taliso is-waafajin luqadeed (taageerada loo qoondeeyay) imtixaanada dowliga ah sida STAAR haddii carruurtaydu ay si joogto ah u isticmaasho taageerooyinkan inta lagu jiro casharada fasalka.

Saxeexa Xubinta Shaqaalah Labada Luuqadood: _____

Taariikhda: _____

Degmada /Booska Jaatarka: _____

-
- Waxaan rabaa** in ilmahaygu hadda ka qaybqaato barnaamijka ESL-ka maadaama faa'iidooyinka la ii sharraay.
 - Ma rabo in ilmahaygu ka qaybqaato barnaamijka ESL-ka. Wuxaan ku bilaabay bayaan kasta oo sare si aan u muujiyo fahamkayga diidmada waalidka ee adeegyada.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____

Taariikh: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Dual Language Immersion (DLI)
Parent Notification of Reclassification and Option to Continue in DLI Program
Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga: _____ Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____ Fasalka : _____ Aqoonsiga Ardayga#: _____

BARNAAMIJKA ISDHEXGALINTA LABADA LUUQADODD (DLI).

**OGAYSIISKA WAALIDKA EE DIB U KALA SOOCIDA, OGGOLAANSHAHKA BIXITAANKA,
iyo DOORASHADA DA IN LAGU SII WADO BARNAAMIJKA**

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Ilmahaagu waxa uu la kulmay shuruudaha dib u soocida ardayga ku hadla laba luqadod (EB) ee lagu sheegay Xeerka Maamulka Texas §89.1226(i). Sidaa darteed, ilmahaaga mar dambe looma aqoonsan doono inuu yahay arday EB oo ma qaadan doono Nidaamka Qiimaynta Luuqadda Ingiriisiga Texas (TELPAS), sannad kasta. Ilmahaaga waxa la socon doona muddo laba sano ah Guddiga Qiimaynta Aqoonta Luuqadda (LPAC) oo ku salaysan Xeerka Maamulka Texas §89.1220(k), si loo hubiyo in guusha sii socoto iyada oo aan la helin taageero luuqad labaad. Iyadoo lagu salaynayo yoolalka barnaamijka DLI ee laba-luqadlaha, akhriska, qorita, iyo aqoonta dhaqan-bulsheed, LPAC waxay ku talinaysaa ka qaybqaadashada sii socota ee barnaamijka DLI arday yaqaan Ingiriisiga (EP) si uu faa'iido buuxda uga helo barnaamijka.

Fadlan saxiix soo celi warqaddan si aad u oggolaato dib u soocidda ilmahaaga iyo ka qaybgalka joogtada ah ee barnaamijka DLI arday Ingiriisiga yaqaan (EP).

Mahadsanid,

_____ (xiriirkha LPAC)

Waxaan ogolaaday dib u kala soocida barnaamijka waxbarashada laba luqod sidii arday EB ah iyo ka qaybgalka joogtada ah ee ilmahayga ee barnaamijka DLI.

Ama

Waxaan oggolaaday ka bixitaanka barnaamijka waxbarashada labada luuqad iyo meelaynta ilmahayga fasalka waxbarashada Ingiriisiga guud.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____

Taariikh: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Transitional Bilingual Education (TBE)
Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit

Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga: _____

Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____

Fasalka : _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____

**BARNAAMIJK A WAXBARASHADA LABADA LUQADOD EE KU MEEL GAARKA AH
OGEYSIINTA WAALIDKA EE DIB U KALA SOOCIDA iyo OGGOLAANSHAHKA
BIXITAANKA BARNAAMIJK**

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Ilmahaagu waxa uu la kulmay shuruudaha dib u soocida ardayga ee laba da luqadod ku hadla (EB) ee lagu sheegay Xeerka Maamulka Texas §89.1226(i). Sidaa darteed, ilmahaaga mar dambe looma aqoonsan doono inuu yahay arday EB oo ma qaadan doono Nidaamka Qiimaynta Luuqadda Ingiriisiga Texas (TELPAS), sannad kasta. Ilmahaaga waxa la socon doona muddo laba sano ah Guddiga Qiimaynta Aqonta Luuqadda (LPAC) oo ku salaysan Xeerka Maamulka Texas §89.1220(k), si loo hubiyo in guusha sii socoto iyada oo aan la helin taageero luuqad labaad.

Fadlan saxiix oo soo celi warqadan si aad u ogolaato ka bixida ilmahaaga ee barnaamijka TBE iyo meelayouta ilmahaaga fasalka waxbarashada Ingiriisiga guud.

Mahadsanid,

_____ (xiriirkha LPAC)

- Wuxaan ogolaaday ka bixitaanka barnaamijka TBE iyo meelayouta ilmahaaga fasalka waxbarashada Ingiriisiga guud.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____

Taariikh: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

English as a Second Language (ESL) Program
Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit
Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga: _____

Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____

Fasalka : _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____

**BARNAAMIJKAA INGIRIISI GA SIDA LUQADA LABAAD OGEYSIINTA WAALIDKA EE DIB U KALA SOOCIDA
IYO OGALAN SHIYAHKA BIXITAANKA BARNAAMIJKAA**

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Ilmahaagu waxa uu la kulmay shuruudaha dib u soocida ardayga ku hadla labada luqadood (EB) ee lagu sheegay Xeerka Maamulka Texas §89.1226(i). Sidaa darteed, ilmahaaga mar dambe looma aqoonsan doono inuu yahay arday EB oo ma qaadan doono Nidaamka Qiimaynta Luuqadda Ingiriisiga Texas (TELPAS), sannad kasta. Ilmahaaga waxa la socon doona muddo laba sano ah Guddiga Qiimaynta Aqonta Luuqadda (LPAC) oo ku salaysan Xeerka Maamulka Texas §89.1220(k), si loo hubiyo in guusha sii socoto iyada oo aan la helin taageero luuqad labaad.

Fadlan saxiix oo soo celi warqadan si aad u ogolaato ka bixitaanka ilmahaaga ee barnaamijka ESL iyo meelaynta ilmahaaga fasalka waxbarashada Ingiriisiga guud.

Mahadsanid,

_____ (xiriirkha LPAC)

Waxaan oggolaaday ka bixitaanka barnaamijka ESL-ka iyo meelaynta ilmahayga fasalka waxbarashada Ingiriisiga guud.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____

Taariikh: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Parental Notification of Reclassification
Students with No Consent to Participate in a Bilingual Education Program
Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga: _____

Degmada/Magaca: _____

Jaartarka:

Aqoonsiga: _____

Fasalka: _____

Magaca Kambaska: _____

Ardayga#: _____

OGEYSIINTA WAALIDKA ee dib u kala soocida iyo ansixinta ka bixista barnaamijka

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Taariikhda la diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Ilmaaga waxa uu la kulmay shuruudaha dib u soocida ardayga ee laba luuqadoodka ah (EB) ee lagu sheegay Xeerka Maamulka Texas §89.1226(i). Sidaa darteed, ilmaaga mar dambe looma aqoonsan doono inuu yahay arday EB oo ma qaadan doono Nidaamka Qiimaynta Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga sannadlaha ah ee Texas (TELPAS). Ilmaaga waxa la socon doona muddo laba sano ah Guddiga Qiimaynta Aqoonta Luuqadda (LPAC) oo ku salaysan Xeerka Maamulka Texas §89.1220(k) si loo hubiyo guusha sii socota iyada oo aan la helin taageero luuqad labaad.

Fadlan saxiix oo soo celi warqadan si aad u ansixiso bixitaanka ilmaaga.

Mahadsanid,

_____ (xiriirka LPAC)

Waan ogolaaday ka bixista, ilmahaygana looma aqoonsan doono arday EB ah.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____ Taariikh: _____



Texas Education Agency

1701 North Congress Avenue • Austin, Texas 78701-1494 • 512 463-9734 • 512 463-9838 FAX • tea.texas.gov

Parental Approval for Continuation of Program Services
Change from DLI/TBE to ESL
Commissioner Mike Morath

Magaca Ardayga: _____

Degmada /Magaca Jaartarka: _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____ Fasalka : _____

Aqoonsiga Ardayga#: _____

OGOLAANSHAH AWAALIDKA IN AY SII SOCOTA ADEEGYADA BARNAAMIJKA LUUQADDA

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Taariikhda La Diray: _____

Gacaliye Waalid/Masuul,

Ilmaaga hadda waxa uu ku jiraa barnaamijka waxbarashada laba luuqadod. Adeegyada barnaamijka labada luqadood ee _____ (dugsiga degmada) ayaa hadda la bixiyaa illaa dhammaadka fasallada hoose (fasalka 5aad, ama 6aad haddii lagu hayo dugsi hoose). Laga bilaabo sannad-dugsiyeedka _____, Adeegyada barnaamijka luqadda ee sii socda ayaa lagu bixin doonaa qaabka barnaamijka ESL-ka ilaa ilmaaga ka soo baxo shuruudaha dib u soocidda.

Ilmaaga wali waxaa loo aqoonsanyahay inuu yahay arday laba luuqadood ah waxaana lagu sii wadi doonaa in lagu qiimeeyo sanad walba Nidaamka Qiimaynta Aqoonta Luuqadda Ingiriisiga ee Texas (TELPAS). Arday ahaan ka qaybqaadanaya barnaamijka ESL-ka, waxbarashada oo dhan waxaa lagu bixin doonaa Ingiriis, laakiin ardaygaagu wuxuu weli heli doonaa agabka luqadda guriga iyo taageero.

Fadlan saxiix oo soo celi warqaddan si aad u oggolaato meelaynta ilmaaga ee barnaamijka ESL laga bilaabo taariikhdan ka dambeysa.

Mahadsanid,

_____ (xiriirka LPAC)

Waxaan oggolaaday sii wadida adeegyada luqadda ilmahayga, _____, ee barnaamijka ESL.

Saxiixa Waalidka/Masuulka: _____

Taariikh: _____